

V Bruseli 1. marca 2017
(OR. en)

6841/17

**Medziinštitucionálny spis:
2015/0148 (COD)**

CLIMA 51
ENV 215
ENER 96
TRANS 88
IND 50
COMPET 154
MI 175
ECOFIN 160
CODEC 296

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	28. februára 2017
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	6307/17 CLIMA 37 ENV 134 ENER 44 TRANS 63 IND 38 COMPET 93 MI 131 ECOFIN 91 CODEC 212
Predmet:	Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií – všeobecné smerovanie

Delegáciám v prílohe zasielame na účely informovania znenie, v súvislosti s ktorým dosiahla Rada (životné prostredie) na zasadnutí 28. februára 2017 dohodu o všeobecnom smerovaní k uvedenému návrhu.

Zmeny oproti predchádzajúcej verzii znenia (6307/17), ktoré sú výsledkom rokovaní Rady, sú vyznačené **tučným a podčiarknutým písmom**. Znenie obsahuje aj niekoľko právnych/jazykových a redakčných zmien. Vypustený text je označený symbolom [...]. Predchádzajúce zmeny návrhu Komisie sú podčiarknuté.

Návrh

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií
a investície do nízkouhlíkových technológií**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie¹,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru²,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov³,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

¹ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

² Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

³ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

keďže:

- (1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES⁴ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom.
- (2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť celkové emisie skleníkových plynov Únie do roku 2030 o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. K dosiahnutiu tohto zníženia emisií by mali prispieť všetky odvetvia hospodárstva, pričom sa stanovený cieľ dosiahne nákladovo najefektívnejším spôsobom prostredníctvom systému EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS), pomocou ktorého sa dosiahne zníženie emisií do roku 2030 o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015⁵.
- (2a) Parížska dohoda bola prijatá 12. decembra 2015 a nadobudla platnosť 4. novembra 2016. Jej zmluvné strany sa dohodli, že udržia zvýšenie priemernej globálnej teploty výrazne pod 2 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami a že budú pokračovať v úsilí o obmedzenie zvýšenia teploty na 1,5 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že pravidelne zhodnotia vykonávanie Parížskej dohody, aby posúdili celkový pokrok pri plnení účelu dohody a jej dlhodobých cieľov. Ustanovenia tejto smernice by sa mali preskúmať z hľadiska vykonávania Parížskej dohody a vývoja politických opatrení v oblasti klímy v iných významných ekonomikách.

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁵ <http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx>

- (3) Európska rada potvrdila, že dobre fungujúci prepracovaný EU ETS s nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným európskym nástrojom na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa od roku 2021 zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 %, bezodplatné pridelovanie kvót sa nezruší, ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné významné ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie, a to bez toho, aby sa znížil podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach, aby sa posilnila transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém.
- (4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu, ktorá bude poskytovať občanom bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom EU ETS je základom politiky EÚ v oblasti klímy, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie⁶. Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 prispieva k zabezpečeniu realistickej ceny uhlíka a zachovaniu stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov.
- (5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s kvótami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť úniku uhlíka je opodstatneným dôvodom odkladu úplného prechodu a cielené bezodplatné pridelovanie kvót priemyselným odvetviam je opodstatnené v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania objemu emisií skleníkových plynov v tretích krajinách, v ktorých sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, pokiaľ porovnateľné politiky v oblasti klímy nezavedú aj iné významné ekonomiky.

⁶ 6594/15 – COM(2015) 80, ktorým sa stanovuje rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

- (6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami formou aukcie, pričom bezodplatné pridelenie kvót predstavuje výnimku. [...] Komisia vo svojom posúdení vplyvu⁷ uvádza, že v období rokov 2013 – 2020 predstavoval podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie 57 %. Tento podiel by mal v zásade zostať na úrovni 57 %. Tvoria ho kvóty, s ktorými sa obchoduje formou aukcie v mene členských štátov, vrátane kvót vyčlenených pre nových účastníkov, ale zatiaľ nepridelených, ako aj kvót na účely modernizácie výroby elektrickej energie v niektorých členských štátoch a kvót určených na obchodovanie formou aukcie neskôr, pretože sa umiestnili do trhovej stabilizačnej rezervy zriadenej rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814⁸. Kvóty použité na podporu inovácie nie sú zahrnuté do tohto podielu. V prípade, že dopyt po bezplatných kvótach vyvolá **pred rokom 2030** potrebu uplatniť jednotný medziodvetvový korekčný faktor, podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal **počas obdobia desiatich rokov začínajúceho 1. januára 2021** znížiť až o 2 % z celkového množstva. V záujme solidarity, rastu a vzájomných prepojení by sa 10 % kvót EU ETS určených na obchodovanie formou akcií zo strany členských štátov malo rozdeliť medzi krajiny, ktorých HDP na obyvateľa nepresiahol 90 % priemeru EÚ (v roku 2013), a zvyšok kvót by sa mal rozdeliť na základe overených emisií medzi všetky členské štáty. Platnosť výnimky z príspevkov na toto rozdeľovanie kvót v období rokov 2013 – 2020, ktorá sa vzťahuje na určité členské štáty s priemernou úrovňou príjmov na obyvateľa o viac ako 20 % vyššou ako priemer Únie, by sa mala ukončiť.

⁷ 11065/15 ADD2 – SWD (2015) 135 final.

⁸ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 zo 6. októbra 2015 o zriadení a prevádzke trhovej stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 264, 9.10.2015, s. 1).

- (7) Bezodplatné pridelovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne vystavené úniku uhlíka, by malo pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín neponúknu priemyslu porovnateľné stimuly na znižovanie emisií. Skúsenosti získané pri prevádzkovaní EU ETS potvrdili, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku úniku uhlíka v rôznej miere a že bezodplatné pridelovanie kvót zabraňuje úniku uhlíka. Zatiaľ čo niektoré odvetvia a pododvetvia možno považovať za vystavené vyššiemu riziku úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov na kvóty potrebné na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhový podiel, a znášajú len zostávajúcu časť nákladov, čiže čelia len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú skutočne vystavené riziku úniku uhlíka. Hoci by sa odvetvia a pododvetvia mali posudzovať na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4), mali by sa vymedziť aj osobitné okolnosti, keď môže byť vhodné disponovať možnosťou požiadať o posúdenie na úrovni šesťmiestneho alebo osemmiestneho číselného kódu (Prodcom). Takáto možnosť by mala existovať v prípade, keď sa odvetvia a pododvetvia predtým považovali za vystavené úniku uhlíka na úrovni Prodcom, a to aj so zreteľom na skutočnosť, že niektoré kódy NACE, najmä kódy končiace na .99, zoskupujú rôznorodé činnosti nezaraďené do žiadnej inej kategórie (i. n.). Ak sa na odvetvie alebo pododvetvie vzťahujú referenčné hodnoty rafinérií a referenčné hodnoty iných produktov, táto okolnosť by sa mala vziať do úvahy. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí prahová hodnota, ktorá sa určila s ohľadom na schopnosť dotknutých odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Ostatné odvetvia by sa mali považovať za vystavené nízkemu riziku úniku uhlíka alebo žiadnemu takémuto riziku. Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti, než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávané zisky.

- (8) Referenčné hodnoty pre bezodplatné pridelenie kvót uplatniteľné od roku 2013 by sa mali preskúmať, aby sa zabránilo neočakávaným ziskom a zohľadnil technologický pokrok v dotknutých odvetviach v období rokov 2007 – 2008 a v každom ďalšom období, na ktoré sa určí bezodplatné pridelenie kvót v súlade s článkom 11 ods. 1. Referenčné hodnoty bezodplatného pridelenia kvót pre zariadenia stanovené na základe údajov z rokov 2007 – 2008 by sa mali upraviť v súlade so zaznamenaným [...] zlepšením, aby sa zohľadnil technologický pokrok v dotknutých odvetviach a aby sa prispôbili príslušnému obdobiu pridelenia kvót. Z dôvodov predvídateľnosti by sa na tento účel mal uplatniť faktor zodpovedajúci najlepším posúdeniam pokroku vo všetkých odvetviach, do ktorého sa následne premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, pričom sa zohľadnia výsledky 10% najefektívnejších zariadení, aby [...] referenčná hodnota odrážala skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za príslušné obdobie vyplýva ročné zníženie o menej ako 0,2 % alebo o viac ako 1,5 % hodnoty z obdobia rokov 2007 – 2008 [...], príslušná referenčná hodnota by sa mala upraviť inou mierou, než je skutočná miera zlepšenia, s cieľom zachovať stimuly na znižovanie emisií a náležité odmeňovanie inovácie. Na obdobie rokov 2021 – 2025 by sa tieto referenčné hodnoty upravili za každý rok medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia buď o 0,2 %, alebo o 1,5 %, čo by viedlo k zlepšeniu o 3 % alebo 22,5 % v porovnaní s hodnotou uplatniteľnou v období rokov 2013 – 2020. Na obdobie rokov 2026 – 2030 by sa upravili rovnakým spôsobom, čo by viedlo k zlepšeniu o 4 % alebo 30 % v porovnaní s hodnotou uplatniteľnou v období rokov 2013 – 2020. V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok pre výrobu aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhl'ovodíky, vodík a syntetický plyn mali naďalej zosúladať s referenčnými hodnotami rafinérií.

- (8a) Úroveň bezodplatného pridelovania kvót pre zariadenia by sa mala lepšie zosúladiť s ich skutočnými úrovňami výroby. V záujme toho by sa malo pridelovanie kvót pravidelne symetricky upravovať, aby sa zohľadnilo príslušné zvýšenie a zníženie výroby. Údaje použité v tejto súvislosti by mali byť úplné, konzistentné, nezávisle overené a rovnako presné a kvalitné ako údaje použité na určenie bezodplatného pridelovania kvót. S cieľom vyhnúť sa neprimeranej administratívnej záťaži vzhľadom na lehotu, ktorá sa uplatňuje na oznámenie zmien vo výrobe, a s ohľadom na potrebu zabezpečiť, aby sa zmeny pridelovania kvót vykonávali účinným, nediskriminačným a jednotným spôsobom, môže Komisia zvážiť zavedenie ďalších opatrení, ako napríklad uplatňovanie kľavého priemeru alebo absolútnych prahových hodnôt v súvislosti so zmenou pridelovania kvót alebo v súvislosti s lehotou, ktorá sa vzťahuje na oznámenie zmien vo výrobe.

- (9) Bolo by žiaduce, keby členské štáty [...] čiastočne a v súlade s pravidlami štátnej pomoci kompenzovali náklady určitých zariadení v odvetviach a pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie. **Snahou o využívanie najviac 25 % príjmov z obchodovania formou aukcie na kompenzáciu nepriamych nákladov môžu členské štáty uľahčiť dosahovanie cieľov EU ETS a zachovať integritu vnútorného trhu a podmienok hospodárskej súťaže.** V záujme zvýšenia transparentnosti, pokiaľ ide o rozsah, v akom sa táto kompenzácia poskytuje, by mali členské štáty pravidelne informovať verejnosť o zavedených opatreniach a o príjemcoch, pričom sa však musí náležite zohľadniť dôverný charakter určitých informácií a súvisiace aspekty ochrany údajov. Ak členský štát použije značné množstvo svojich príjmov z obchodovania formou aukcie na kompenzáciu nepriamych nákladov, existuje zvýšený záujem o zverejnenie dôvodov tohto výberu. Pri preskúmaní usmernení o štátnej pomoci v súvislosti s nepriamymi kompenzáciami by Komisia mala zvážiť okrem iného užitočnosť hornej hranice kompenzácií, ktoré poskytujú členské štáty. [...] Pri revízii smernice by sa malo zvážiť, do akej miery boli tieto finančné opatrenia účinné pri predchádzaní značným rizikám úniku uhlíka v dôsledku nepriamych nákladov. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by sa výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa vplyvom klímy. Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od ambícií a kvality navrhovaných plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (INDC), následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania adaptácie. Rovnako by členské štáty mali využívať príjmy z aukcií aj na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

(10) Hlavným dlhodobým stimulom [...] smernice 2003/87/ES na zachytávanie a ukladanie oxidu uhličitého (CCS), nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a postupov vrátane environmentálne bezpečného zachytávania a využívania oxidu uhličitého (CCU) je z nej vychádzajúci signál v súvislosti s cenou uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie CO₂, ktoré sa trvalo uložia alebo ktorým sa podarí zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS alebo CCU, nových technológií energie z obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii, za predpokladu, že sa prostredníctvom nich uloží dostatočné množstvo CO₂ alebo sa vôbec nevyprodukuje, a za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov zabránenia emisiám skleníkových plynov, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vopred vytýčených čiastkových cieľov s ohľadom na použitú technológiu. Maximálny percentuálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

(10a) Grécko malo HDP na obyvateľa nižšie ako 60 % priemeru Únie v roku 2014, ale nie je príjemcom podpory z fondu na modernizáciu, a preto by malo byť schopné uplatniť si nárok na kvóty na účely spolufinancovania dekarbonizácie dodávok elektriny na ostrovoch nachádzajúcich sa na jeho území. Tieto kvóty by mali pochádzať z maximálneho množstva kvót uvedeného v článku 10 ods. 5, ktoré sa do 31. decembra 2020 nepridelili bezodplatne. Tieto kvóty by mali byť určené na obchodovanie formou aukcie v súlade s podmienkami, ktoré sa vzťahujú na fond na modernizáciu.

- (11) Z 2 % všetkých kvót EU ETS by sa mal vytvoriť fond na modernizáciu, pričom s uvedenými kvótami sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a podmienok aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme, ako sa uvádza v nariadení Komisie č. 1031/2010⁹. Členské štáty, ktoré vykazovali v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch nižšie HDP na obyvateľa ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu a mali by mať možnosť uplatňovať do roku 2030 výnimku zo zásady úplného obchodovania s kvótami formou aukcie na účely výroby elektrickej energie využitím možnosti bezodplatného pridelovania kvót, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie svojho odvetvia energetiky a zároveň zabrániť narušeniu vnútorného trhu s energiou. Investície v rámci fondu na modernizáciu zamerané na zlepšenie energetickej efektívnosti by mohli zahŕňať investície do vysoko účinnej kombinovanej výroby, [...] diaľkového vykurovania a elektrifikácie cestnej dopravy. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. Riadiaca štruktúra fondu by mala zodpovedať účelu, ktorým je zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. Mala by zahŕňať investičný výbor [...] a pri prijímaní rozhodnutí by sa mali náležite zohľadňovať odborné znalosti EIB, pokiaľ sa podpora malým projektom neposkytuje prostredníctvom pôžičiek vnútroštátnych podporných bánk alebo prostredníctvom grantov z vnútroštátneho programu, ktorý sleduje rovnaké ciele ako fond na modernizáciu. [...] V záujme zabezpečenia primeraného riešenia investičných potrieb v členských štátoch s nízkymi príjmami by sa finančné prostriedky pre fond na modernizáciu mali rozdeľovať medzi členskými štátmi na základe kritérií, pri ktorých sa kombinuje podiel 50 % overených emisií s podielom 50 % HDP. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

⁹ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1031/2010 z 12. novembra 2010 o harmonograme, správe a iných aspektoch obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov formou aukcie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 302, 18.11.2010, s. 1).

- (12) Európska rada v októbri 2014 potvrdila, že je potrebné zlepšiť podmienky nepovinného bezodplatného prideľovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie odvetvia energetiky v určitých členských štátoch. Investície s hodnotou 15 miliónov EUR alebo viac by dotknutý členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie. Investície v hodnote nižšej než 15 miliónov EUR by takisto mali byť oprávnené na financovanie z bezodplatne pridelených kvót. Dotknutý členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií. Výsledky tohto výberu by mali byť predmetom verejnej konzultácie. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní.
- (13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s cieľmi rámca politík Únie v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030 a dlhodobými cieľmi stanovenými v Parížskej dohode, ako aj s inými programami Únie v oblasti financovania, aby sa zabezpečila efektívnosť verejných výdavkov.
- (14) Podľa platných ustanovení o vylúčení malých zariadení z EU ETS môžu vylúčené zariadenia zostať vylúčené a členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia obchodovania. Možnosť začlenenia dodatočných činností a plynov do systému by mala existovať i naďalej, a to bez toho, aby sa považovali za nových účastníkov. Touto možnosťou začlenenia dodatočných činností a plynov po roku 2020 by nemalo byť dotknuté množstvo kvót v celej Únii v rámci ETS a množstvá, ktoré z neho vyplývajú.

[(15) začlenené do odôvodnenia 6]

- (16) Rozhodnutím (EÚ) 2015/1814 sa zriaďuje trhovú stabilizačná rezerva EU ETS v záujme flexibilnejšej ponuky na aukciách a odolnejšieho systému. Ďalej sa v ňom stanovuje, že kvóty, ktoré sa do roku 2020 nepridelia novým účastníkom, a kvóty nepridelené z dôvodu ukončenia a čiastočného ukončenia činnosti sa majú umiestniť do trhovej stabilizačnej rezervy.
- (16a) Dobre fungujúci zreformovaný EU ETS s nástrojom na stabilizáciu trhu je pre EÚ kľúčovým pilierom na dosiahnutie jej dohodnutého cieľa na rok 2030 a záväzkov prijatých v rámci Parížskej dohody. S cieľom riešiť súčasný nepomer na trhu medzi ponukou kvót a dopytom po nich sa v roku 2018 zriadi trhovú stabilizačná rezerva, ktorá začne fungovať od roku 2019. Vzhľadom na potrebu vyslať dôveryhodný investičný signál, pokiaľ ide o nákladovo efektívne znižovanie emisií CO₂ a posilnenie EU ETS, by sa rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 malo zmeniť tak, aby sa do 31. decembra 2023 zvýšili percentuálne podiely na určovanie množstva kvót, ktoré sa majú každoročne umiestniť do rezervy. **Okrem toho by ako dlhodobé opatrenie na zlepšenie fungovania EU ETS, pokiaľ sa nerozhodne inak v rámci prvého preskúmania v súlade s článkom 3 rozhodnutia (EÚ) 2015/1814, kvóty umiestnené v rezerve, ktoré presahujú celkové množstvo kvót, s ktorými sa počas predchádzajúceho roka obchodovalo formou aukcie, nemali byť od roku 2024 ďalej platné.** V rámci pravidelných preskúmaní fungovania rezervy by sa malo zvážiť, či by sa tieto zvýšené podiely mali zachovať a či je potrebné obmedziť platnosť kvót umiestnených v rezerve, ak množstvo kvót, ktoré sa nachádzajú v rezerve, prekročí určitú hraničnú hodnotu, ako napríklad overené emisie zo zariadení v rámci EÚ ETS v príslušnom roku.
- (17) Na Komisiu by sa mala delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie mala, aby mohla prijímať všeobecne uplatniteľné nelegislatívne akty na doplnenie alebo zmenu určitých nepodstatných prvkov legislatívneho aktu, pokiaľ ide o článok 3d ods. 3, článok 10 ods. 4, článok 10a ods. 1 [...], článok 10b, [...] článok 19 ods. 3, článok 22, článok 24 [...] a článok 25a smernice 2003/87/ES. [...]

- (17a) Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby sa tieto konzultácie viedli v súlade so zásadami stanovenými v medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva z 13. apríla 2016. Najmä v snahe zabezpečiť rovnakú účasť na príprave delegovaných aktov dostávajú Európsky parlament a Rada všetky dokumenty súčasne s expertmi členských štátov, pričom ich experti majú systematický prístup na zasadnutia expertných skupín Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov. Pokiaľ ide o delegovanie podľa článku 10 ods. 4 smernice 2003/87/ES, členské štáty, ktoré nevyužívajú spoločnú aukčnú platformu, ju nemusia začať využívať. Delegovaním by nemalo byť dotknuté ani právo členských štátov rozhodovať o použití ich výnosov z obchodovania formou aukcie.
- (17b) V záujme minimalizovania delegovania na Komisiu by sa mali zrušiť existujúce právomoci v súvislosti s prevádzkovaním osobitnej rezervy, pridelovaním množstiev vymeniteľných medzinárodných kreditov a zavádzaním nových noriem pre to, čo možno vymeniť, a ďalších pravidiel dvojitého započítania v článku 3f ods. 9, článku 11a ods. 9 a článku 11b ods. 7 smernice 2003/87/ES. Akty prijaté podľa týchto ustanovení sa uplatňujú naďalej.
- (18) Na Komisiu by sa mali preniesť vykonávacie právomoci s cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania článku 10a ods. 2 tretieho až ôsmeho pododseku, článku 10a ods. 8, článku 10a ods. 21, článku 10d, článku 14 ods. 1 a 2 a prílohy IV, článku 15 a prílohy V, článku 16 a článku 24a smernice 2003/87/ES. Tieto [...] vykonávacie právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011¹⁰.

¹⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie, Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13.

- (18a) V záujme minimalizovania udeľovania splnomocnení Komisii by sa mali zrušiť existujúce právomoci v súvislosti s prijímaním aktov týkajúcich sa prevádzkovania osobitnej rezervy, ďalšieho stanovovania množstiev vymeniteľných medzinárodných kreditov, pridelovania množstiev vymeniteľných medzinárodných kreditov a zavádzania ďalších noriem pre to, čo možno vymeniť, a ďalších pravidiel dvojitého započítania v článku 3f ods. 9, článku 11a ods. 8, článku 11a ods. 9 a článku 11b ods. 7 smernice 2003/87/ES. Akty prijaté podľa týchto ustanovení sa uplatňujú naďalej.
- (18b) Akty prijaté podľa smernice 2003/87/ES týkajúce sa záležitosti, v ktorých táto smernica udeľuje Komisii právomoc prijímať delegované akty alebo vykonávacie akty, sa uplatňujú naďalej, kým ich Komisia nezruší alebo nezmení. V prípade rozhodnutia Komisie 2011/278/EÚ sa posledný stĺpec prílohy I k tomuto rozhodnutiu zruší, ak a keď Komisia prijme vykonávací akt na účely stanovenia revidovanej referenčnej hodnoty pre bezodplatné pridelovanie kvót. S cieľom zvýšiť predvídateľnosť a zjednodušiť administratívne procesy by sa rozhodnutie Komisie 2014/746/EÚ malo uplatňovať naďalej až do konca roka 2020.
- (18c) Delegované a vykonávacie akty uvedené v tejto smernici, najmä pokiaľ ide o ustanovenia o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní a o registri Únie, by sa mali zamerať na čo najväčšie zjednodušenie pravidiel a zníženie administratívneho zaťaženia bez toho, aby ohrozili environmentálnu integritu, bezpečnosť alebo spoľahlivosť EU ETS. Pri príprave týchto aktov by Komisia mala posúdiť najmä efektívnosť zjednodušených pravidiel monitorovania, okrem iného pokiaľ ide o núdzové a záložné zariadenia na výrobu elektrickej energie, s ohľadom na počet prevádzkových hodín za rok, a iné malé zdroje emisií, ako aj možnosti ďalšieho rozvoja týchto pravidiel.

- (19) V súlade so spoločným politickým vyhlásením členských štátov a Komisie z 28. septembra 2011 k vysvetľujúcim dokumentom¹¹ sa členské štáty zaviazali, že v odôvodnených prípadoch k svojim oznámeniam o transpozičných opatreniach pripoja jeden alebo viacero dokumentov vysvetľujúcich vzťah medzi prvkami smernice a zodpovedajúcimi časťami vnútroštátnych transpozičných nástrojov. V súvislosti s touto smernicou sa zákonodarca domnieva, že zasielanie takýchto dokumentov je v príslušných prípadoch odôvodnené.
- (20) Účelom tejto smernice je prispieť k dosiahnutiu vysokej úrovne ochrany životného prostredia v súlade so zásadou udržateľného rozvoja hospodársky čo najefektívnejším spôsobom a zároveň poskytnúť zariadeniam primeraný čas na prispôbenie a zabezpečiť osobitne dotknutým osobám priaznivejšie podmienky primeraným spôsobom, ktorý je čo najviac zlučiteľný s inými cieľmi tejto smernice.
- (21) V tejto smernici sa rešpektujú základné práva a dodržiavajú zásady uznávané najmä Chartou základných práv Európskej únie.
- (22) Keďže ciele tejto smernice nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni samotných členských štátov, ale z dôvodu jej rozsahu a účinkov ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku táto smernica neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

¹¹ Ú. v. EÚ C 369, 17.12.2011, s. 14.

Článok 1
Zmeny smernice 2003/87/ES

Smernica 2003/87/ES sa mení takto:

(-1) V celej smernici sa slovo „Spoločenstvo“ nahrádza slovom „Únia“.

(-2) V celej smernici sa slovo „schéma“ nahrádza slovom „systém“.

(0) V článku 3 sa písmeno h) nahrádza takto:

„h) "nový účastník" je:

– akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I, ktoré získalo povolenie na emisie skleníkových plynov po prvýkrát v období od 3 mesiacov pred lehotou na predloženie zoznamu podľa článku 11 ods. 1 do 3 mesiacov pred lehotou na predloženie nasledujúceho zoznamu podľa tohto článku [...].

– [...]

(1) V článku 3d ods. 3 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Komisia sa splnomocňuje prijímať [...] delegované akty v súlade s článkom 23 na doplnenie tejto smernice podrobnými podmienkami obchodovania členských štátov formou aukcie s kvótami leteckej dopravy v súlade s odsekmi 1 a 2 tohto článku alebo článkom 3f ods. 8. Počet kvót, s ktorými majú jednotlivé členské štáty obchodovať formou aukcie počas jednotlivých období, je úmerný ich podielu na celkových započítaných emisiách z leteckej dopravy pre všetky členské štáty za referenčný rok, ktorý sa nahlásil v súlade s článkom 14 ods. 3 a ktorý sa overil v súlade s článkom 15. Pre obdobie uvedené v článku 3c ods. 1 je referenčným rokom rok 2010 a pre každé nasledujúce obdobie uvedené v článku 3c je referenčným rokom kalendárny rok, ktorý sa končí 24 mesiacov pred začatím obdobia, na ktoré sa obchodovanie formou aukcie vzťahuje. Delegovaným aktom sa zabezpečuje dodržiavanie zásad stanovených v článku 10 ods. 4 pododseku 1.“

- (2) V článku 3f sa vypúšťa odsek 9.
- (2a) V článku 6 ods. 1 sa vypúšťa tretí pododsek.
- (2b) [...] Článok 8 sa nahrádza takto:

„Článok 8

Koordinácia so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ (*)

Členské štáty prijímú potrebné opatrenia, aby sa zabezpečilo, že ak zariadenia vykonávajú činnosti uvedené v prílohe I k smernici 2010/75/EÚ (*), podmienky a postup na vydanie povolenia na emisie skleníkových plynov sa skoordínujú s tými, ktoré na vydanie povolenia stanovuje táto smernica. Požiadavky článkov 5, 6 a 7 tejto smernice možno zahrnúť do postupov ustanovených smernicou 2010/75/EÚ.

(*)Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) (Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 17).“

- (3) V článku 9 sa druhý a tretí odsek nahrádzajú takto:

„Počnúc rokom 2021 predstavuje lineárny koeficient 2,2 %.“

(4) Článok 10 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Od roku 2021 [...] je podiel kvót určených na obchodovanie formou akcie [...] 57 %, bez toho, aby bolo dotknuté prípadné zníženie podľa článku 10a ods. 5a.

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa obchodujú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí podľa odseku 2.“;

b) odsek 2 sa mení takto:

i) v písmene a) sa údaj „88 %“ nahrádza údajom „90 %“;

ii) písmeno b) sa nahrádza takto:

„b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity, rastu a prepojení v Únii, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) o percentuálne podiely uvedené v prílohe IIa,“; [...]

iii) písmeno c) sa vypúšťa;

iv) tretí pododsek sa nahrádza takto:

„V prípade potreby sa percentuálny podiel uvedený v písmene b) primerane upraví, aby rozdelenie predstavovalo 10 %.“.

c) v odseku 3 sa dopĺňajú tieto písmená [...]:

„j) [...]

k) financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôsobenie sa vplyvom zmeny klímy;

l) podpora budovania zručností a prerozdelenia pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva, v intenzívnej koordinácii so sociálnymi partnermi.“

d) [...] v odseku 4 sa prvý pododsek a prvá veta druhého pododseku nahrádzajú takto:

„4. Komisia sa splnomocňuje prijímať [...] delegované akty v súlade s článkom 23 na doplnenie tejto smernice, pokiaľ ide o harmonogram, správu a iné aspekty obchodovania formou aukcie, s cieľom zabezpečiť, aby sa uskutočňovalo otvoreným, transparentným, harmonizovaným a nediskriminačným spôsobom. Na tieto účely musí byť postup predvídateľný, najmä v súvislosti s harmonogramom a postupnosťou aukcií a odhadovanými množstvami kvót, ktoré sa sprístupnia.

Týmito delegovanými aktmi sa zabezpečí, aby boli aukcie navrhnuté tak, aby:“

(4a) V odseku 5 sa druhá veta nahrádza takto:

„Každoročne predkladá Európskemu parlamentu a Rade správu o fungovaní trhu s uhlíkom, ktorá obsahuje aj informácie o vykonávaní aukcií, likvidite a obchodovaných objemoch a súhrn informácií poskytnutých členskými štátmi o finančných opatreniach uvedených v článku 10a ods. 6.“

(5) Článok 10a sa mení takto:

(a) v odseku 1 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Komisia sa splnomocňuje prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 na doplnenie tejto smernice, pokiaľ ide o plne harmonizované pravidlá platné v celej Únii týkajúce sa pridelovania kvót uvedených v odsekoch 4, 5, 7 a 19 [...] tohto článku [...].“

b) v odseku 2 sa dopĺňajú tieto pododseky [...]:

„Komisia prijme vykonávacie akty na účely stanovenia revidovaných referenčných hodnôt pri bezodplatnom pridelovaní kvót. Tieto akty musia byť v súlade s delegovanými aktmi prijatými podľa odseku 1 tohto článku a musia spĺňať tieto podmienky:

a) Na obdobie od roku 2021 do roku 2025 sa referenčné hodnoty stanovujú na základe informácií predložených podľa článku 11 za roky 2016 až 2017. Na základe porovnania týchto referenčných hodnôt vychádzajúcich z týchto informácií s referenčnou hodnotou uvedenou v rozhodnutí Komisie 2011/278, ktoré sa prijalo 27. apríla 2011 (*), určí Komisia pre každú referenčnú hodnotu ročnú mieru zníženia, ktorú uplatní na referenčné hodnoty platné v období 2013 – 2020 za každý rok od roku 2008 do roku 2023 na účely stanovenia referenčných hodnôt na roky 2021 – 2025.

b) Ak ročná miera zníženia presahuje 1,5 % alebo je nižšia ako 0,2 %, referenčnými hodnotami na obdobie rokov 2021 – 2025 sú referenčné hodnoty uplatniteľné v rokoch 2013 až 2020, ktoré sa znížia o jednu z uvedených dvoch percentuálnych sadzieb za každý rok od roku 2008 do roku 2023.

c) Na obdobie 2026 až 2030 sa referenčné hodnoty stanovujú rovnakým spôsobom na základe informácií predložených podľa článku 11 za roky 2021 – 2022, pričom ročná miera zníženia sa uplatní za každý rok v období rokov 2008 až 2028.

Pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhlíkovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa na základe výnimky upravia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.

Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a.

(*)Rozhodnutie Komisie 2011/278 z 27. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú prechodné pravidlá harmonizácie bezodplatného pridelovania emisných kvót podľa článku 10a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, platné v celej Únii (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2011, s. 1).“

c) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. S cieľom dodržať podiel obchodovania formou aukcie stanovený v článku 10 [...] sa každý rok, keď množstvo bezodplatne pridelených kvót nedosiahne maximálnu úroveň zodpovedajúcu podielu obchodovania formou aukcie v danom členskom štáte, zostávajúce kvóty do danej úrovne použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia, aby sa zachoval podiel obchodovania formou aukcie v členskom štáte v ďalších rokoch. Ak sa maximálna úroveň napriek tomu dosiahne, bezodplatne pridelené kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom upravia. Takáto úprava sa vykonáva jednotným spôsobom.

5a. Odchylne od [...] odseku 5 tohto článku sa [...] v potrebnom rozsahu použije dodatočné množstvo až do výšky 2 % [...] celkového množstva s cieľom zvýšiť maximálnu úroveň v zmysle odseku 5.“;

d) v odseku 6 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Členské štáty by mali prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, a to za predpokladu, že tieto finančné opatrenia sú v súlade s pravidlami štátnej pomoci, a najmä že nespôsobujú nenáležité narušenie hospodárskej súťaže na vnútornom trhu. Členské štáty sa snažia využívať najviac 25 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie na takéto finančné opatrenia. Členské štáty, ktoré zavedú takéto finančné opatrenia, do troch mesiacov od konca každého roka zverejnia v jednoducho prístupnej forme celkovú sumu náhrady poskytnutú v prospech jednotlivých odvetví a pododvetví. Ak členský štát použije na takéto účely viac ako 25 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie, uverejní správu, v ktorej uvedie dôvody presiahnutia tejto výšky. Správa obsahuje príslušné informácie o cenách energie pre veľkých priemyselných spotrebiteľov využívajúcich takéto finančné opatrenia bez toho, aby boli dotknuté požiadavky týkajúce sa ochrany dôverných informácií. Správa obsahuje aj informácie o tom, či sa náležite zohľadnili iné opatrenia zamerané na udržateľné zníženie nepriamych nákladov na uhlík v strednodobom až dlhodobom horizonte. Komisia zahrnie do svojej správy podľa článku 10 ods. 5 okrem iného aj posúdenie účinkov týchto finančných opatrení na vnútorný trh a v prípade potreby odporučí opatrenia, ktoré budú podľa tohto posúdenia potrebné.“

e) odsek 7 sa mení takto:

i) Prvý [...] pododsek sa nahrádza takto:

„Kvóty z maximálneho množstva uvedeného v odseku 5 tohto článku, ktoré sa do roku 2020 nepridelili bezodplatne, sa vyčlenia pre nových účastníkov [...] spolu s 250 miliónmi kvót umiestnenými do trhovej stabilizačnej rezervy podľa článku 1 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 (*).

Od roku 2021 sa kvóty, ktoré sa nepridelili zariadeniam z dôvodu uplatňovania odsekov 19 a 20, pridajú ku kvótam vyčleneným v súlade s predchádzajúcou vetou.

(*) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 zo 6. októbra 2015 o zriadení a prevádzke trhovej stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 264, 9.10.2015, s. 1).“

ii) Štvrtý a piaty pododsek sa vypúšťajú.

f) v odseku 8 sa prvý, druhý a tretí pododsek nahrádzajú takto:

„400 miliónov kvót z množstva, ktoré by sa inak mohlo prideliť bezodplatne podľa tohto článku, sa poskytne na podporu inovácie v nízkouhlíkových technológiách a procesoch vrátane environmentálne bezpečného zachytávania a využívania uhlíka (CCU), ktoré výrazne prispieva k zmierňovaniu zmeny klímy, v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I a na podporu stimulovania budovania a prevádzky [...] projektov, ktorých cieľom je environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie CO₂ (CCS), ako aj [...] inovačné technológie výroby energie z obnoviteľných zdrojov a uskladňovania energie v geograficky rovnomerne rozmiestnených lokalitách v rámci územia Únie. Oprávnené sú projekty vrátane malých projektov vo všetkých členských štátoch.

Navyše prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku na uvedené projekty pred rokom 2021 [...] doplní 50 miliónov nepridelených kvót z trhovej stabilizačnej rezervy zriadenej rozhodnutím (EÚ) 2015/1814.

Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií. Technológie, na ktoré sa poskytne podpora, ešte nesmú byť komerčne dostupné, ale dostatočne zrelé na to, aby boli pripravené na predvedenie v štádiu pred komerčným využívaním. Podporiť možno do 60 % relevantných nákladov projektov, z čoho 40 % nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že [...] s ohľadom na použitú technológiu sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele.

Komisia sa splnomocňuje prijímať vykonávacie akty [...] týkajúce sa podrobných pravidiel prevádzkovania fondu. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a.“

fa) odsek 9 sa nahrádza takto:

„9. Grécko, ktoré malo HDP na obyvateľa nižšie ako 60 % priemeru Únie v roku 2014, si môže pred uplatnením odseku 7 tohto článku uplatniť nárok na kvóty z maximálneho množstva kvót uvedeného v odseku 5 tohto článku, ktoré sa do 31. decembra 2020 nepridelili bezodplatne, a to do výšky 20 miliónov kvót na účely spolufinancovania dekarbonizácie dodávok elektriny na ostrovoch nachádzajúcich sa na jeho území do výšky maximálne 60 %. Článok 10d ods. 2 sa na tieto kvóty uplatňuje mutatis mutandis. Nárok na kvóty možno uplatniť v prípade, že realizácia projektu zameraného na dekarbonizáciu dodávok elektriny na ostrovoch krajiny by z dôvodu obmedzeného prístupu na medzinárodné trhy inak nebola možná , a v prípade, že EIB potvrdí finančnú životaschopnosť a sociálno-ekonomické prínosy projektu.“

g) odsek [...]10 sa vypúšťa.

h) v odseku 11 sa vypúšťa formulácia „s cieľom dosiahnuť ukončenie bezodplatného prideľovania v roku 2027“.

i) odseky 12 až 18 sa vypúšťajú.

j) odsek 20 sa nahrádza takto:

„20. [...] Úroveň bezodplatného prideľovania zariadeniam, ktorých činnosti sa zvýšili alebo znížili o viac ako 15 % v porovnaní s úrovňou, ktorá sa pôvodne použila na určenie bezodplatného prideľovania kvót na príslušné obdobie uvedené v článku 11 ods. 1, sa podľa potreby upraví. Takéto úpravy sa vykonajú pomocou kvót, ktoré sa vyčlenili v súlade s odsekom 7, alebo doplnením kvót k týmto vyčleneným kvótam.“

k) dopĺňa sa tento odsek:

„21. S cieľom zabezpečiť účinné, nediskriminačné a jednotné uplatňovanie úprav a prahovej hodnoty uvedenej v odseku 20 a s cieľom vyhnúť sa zbytočnému administratívne mu zaťaženiu môže Komisia prijať vykonávacie akty, v ktorých sa stanovia ďalšie podrobnosti týchto úprav. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a.“

(6) Články 10b a 10c sa nahrádzajú takto:

„Článok 10b

Opatrenia na podporu určitých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

1. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých súčin ich intenzity obchodu s tretími krajinami, vymedzenej ako pomer celkovej hodnoty vývozu do tretích krajín plus hodnoty dovozu z tretích krajín a celkovej veľkosti trhu Európskeho hospodárskeho priestoru (ročný obrat plus celkový dovoz z tretích krajín), a ich intenzity emisií meranej v kgCO₂ vydelenej ich hrubou pridanou hodnotou (v eurách) presahuje 0,2, sa považujú za vystavené riziku úniku uhlíka. Takýmto odvetviám a pododvetviám sa v období do roku 2030 pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 100 % množstva určeného [...] podľa článku 10a.
2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých súčin ich intenzity obchodu s tretími krajinami a ich intenzity emisií presahuje 0,16, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto kritérií:
 - a) miera, do akej možno znížiť úrovne emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví;
 - b) aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;
 - c) ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií alebo premiestňovania.

- 2a. Odvetvia a pododvetvia, ktoré nepresahujú prahovú hodnotu uvedenú v odseku 1, ale dosahujú intenzitu emisií ako podiel hrubej pridanej hodnoty, ktorá presahuje 1,5, sa takisto posudzujú na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4). Komisia zverejní výsledky tohto posúdenia.

Do troch mesiacov od uverejnenia uvedeného v predchádzajúcom pododseku môžu tieto odvetvia a pododvetvia požiadať Komisiu buď o kvalitatívne posúdenie ich vystavenia riziku úniku uhlíka na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4), alebo o posúdenie na základe klasifikácie tovaru používanej na štatistické účely v odvetví priemyselnej produkcie v Únii na úrovni osemmiestneho číselného kódu (Prodcom). Na tento účel dané odvetvie a pododvetvie predloží spolu so žiadosťou riadne podložené, úplné a nezávisle overené údaje, ktoré umožnia Komisii vykonať posúdenie.

Ak sa odvetvie alebo pododvetvie rozhodne pre posúdenie na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4), možno ho začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kritérií uvedených v odseku 2 písm. a), b) a c). Ak sa odvetvie alebo pododvetvie rozhodne pre posúdenie na úrovni osemmiestneho číselného kódu (Prodcom), začlení sa do skupiny uvedenej v odseku 1, ak sa na tejto úrovni prekročí prahová hodnota 0,2 uvedená v odseku 1.

Odvetvia a pododvetvia, pre ktoré sa bezplatné pridelovanie počíta na základe referenčných úrovní uvedených v článku 10a ods. 2 štvrtom pododseku, môžu takisto požiadať o posúdenie v súlade s tretím pododsekom tohto odseku.

Odchyľne od odsekov 1 a 2 môže členský štát do 30. júna 2018 požiadať, aby sa v súvislosti s klasifikáciami na úrovni šesťmiestneho alebo osemmiestneho kódu (Prodcom) odvetvie alebo pododvetvie uvedené v prílohe k rozhodnutiu Komisie 2014/746/EÚ považovalo za začlenené do skupiny uvedenej v odseku 1. O takejto žiadosti sa uvažuje len v prípade, že žiadajúci členský štát zistí, že uplatnenie tejto výnimky možno odôvodniť na základe riadne podložených, úplných, overených a skontrolovaných údajov za posledných päť rokov, ktoré poskytne príslušné odvetvie alebo pododvetvie, a do svojej žiadosti zahrnie všetky relevantné informácie. Na základe týchto údajov sa príslušné odvetvie alebo pododvetvie začlení v súvislosti s uvedenými klasifikáciami tak, že v rámci heterogénneho kódu NACE-4 sa preukáže podstatne vyššia intenzita obchodu a emisií na úrovni Prodcom, prekračujúca prahovú hodnotu stanovenú v odseku 1.

3. Pri iných odvetviach a pododvetviach sa vychádza z predpokladu, že sú schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 30 % množstva určeného [...] podľa článku 10a.
4. Komisia sa splnomocňuje do 31. decembra 2019 prijať delegované akty v súlade s článkom 23 na doplnenie tejto smernice, pokiaľ ide o určenie odvetví a pododvetví, ktoré sa považujú za ohrozené únikom uhlíka, ako sa uvádza v odsekoch 1, 2 a 2a, v súvislosti s činnosťami na úrovni štvormiestneho číselného kódu (kód NACE-4) v prípade odseku 1, pričom východiskom sú údaje za posledné tri kalendárne roky [...].

Článok 10c

Možnosť prechodného bezodplatného pridelovania kvót na účely modernizácie v odvetví energetiky

1. Odchyľne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku 2013 zaznamenali pri trhovách cenách v eurách hrubý domáci produkt (HDP) na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne pridelovať kvóty bezodplatne v záujme modernizácie odvetvia energetiky.

2. Pri projektoch s celkovou sumou investícií presahujúcou 15 miliónov EUR dotknutý členský štát zorganizuje súťažné ponukové konanie, prostredníctvom ktorého sa vyberú investície, ktoré sa majú financovať bezodplatne pridelenými kvótami, a ktoré sa uskutoční v jednom alebo viacerých kolách v období rokov 2021 až 2030. Pri tomto súťažnom ponukovom konaní sa:
- a) dodržiavajú zásady transparentnosti, nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania a riadneho finančného hospodárenia;
 - b) zaručuje, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie alebo modernizáciu výroby, prenosu a distribúcie energie;
 - c) vymedzia jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov, aby sa vybrali len projekty, ktoré:
 - i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂;
 - ii) majú doplnkový charakter, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;
 - iii) predstavujú najvýhodnejší pomer medzi kvalitou a cenou;

Odchyľne od článku 10 ods. 1, v prípade, že sa investícia vybraná prostredníctvom súťažného ponukového konania zruší alebo sa nedosiahne zamýšľaný výkon, sa môžu vyčlenené kvóty využiť prostredníctvom jedného nového kola súťažného ponukového konania najskôr o jeden rok na financovanie iných investícií.

Členské štáty, ktoré plánujú využiť nepovinné bezodplatné pridelenie kvót, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá výberu na účely verejného pripomienkovania.

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 15 miliónov EUR, ktoré sa majú podporiť z bezodplatne pridelených kvót, nevyberajú prostredníctvom súťažného ponukového konania uvedeného v tomto odseku, členské štáty vyberajú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií. Výsledky tohto výberového konania sa uverejnia na účely verejného pripomienkovania. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

3. Hodnota plánovaných investícií sa minimálne vyrovná trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, pričom sa zohľadní potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota zodpovedá priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme v prechádzajúcom kalendárnom roku.
4. Prechodne bezodplatne pridelené kvóty sa odpočítavajú od množstva kvót, s ktorými by daný členský štát za bežných okolností obchodoval formou aukcie. Celkové množstvo bezodplatne pridelených kvót nepresiahne 40 % kvót pridelených dotknutému členskému štátu v období 2021 – 2030 podľa článku 10 ods. 2 písm. a) v rovnakých ročných množstvách. Akékoľvek kvóty, ktoré sa nepridelili podľa tohto článku do roku 2020, možno preniesť do obdobia 2021 – 2030 a prideliť na investície vybrané prostredníctvom súťažného ponukového konania uvedeného v odseku 2 tohto článku.
5. Podmienkou pridelenia kvót prevádzkovateľom je preukázanie toho, že investícia vybraná podľa pravidiel súťažného ponukového konania sa zrealizovala.
6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia elektrickej energie a prevádzkovatelia sietí do 28. februára každého roka predložili správu o realizácii svojich vybraných investícií. Členské štáty o tom podávajú správy Komisii a Komisia tieto správy zverejňuje.“

(7) Vkladá sa tento článok:

„Článok 10d

Fond na modernizáciu

1. Na podporu investícií, ktoré navrhnú prijímajúce členské štáty, vrátane financovania malých investičných projektov zameraných na modernizáciu energetických systémov a na zlepšenie energetickej efektívnosti v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie rokov 2021 – 2030 zriaďuje fond. Tento fond sa financuje prostredníctvom obchodovania s kvótami formou aukcie, ako je stanovené v článku 10. Podporované investície musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice, ako aj s cieľmi rámca politik Únie v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030 a dlhodobými cieľmi stanovenými v Parížskej dohode.
- 1a. Bez toho, aby bol dotknutý tretí pododsek odseku 4, sa finančné prostriedky z fondu [...] použijú na podporu investícií do výroby a využívania elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, zlepšenia energetickej efektívnosti a modernizácie energetických sietí vrátane sietí na prenos elektrickej energie a na zvýšenie prepojení medzi členskými štátmi. Oprávnené sú aj investície do energetickej efektívnosti v odvetviach, na ktoré sa nevzťahuje príloha I k tejto smernici. [...]
2. Za prevádzku fondu zodpovedajú prijímajúce členské štáty. Európska investičná banka (EIB) zabezpečí, aby obchodovanie s kvótami formou aukcie prebiehalo v súlade so zásadami a podmienkami ustanovenými v článku 10 ods. 4, pričom zodpovedá za hospodárenie s výnosmi. Výnosy prevedie členským štátom na základe rozhodnutia Komisie o vyplatení. Komisia prijme svoje rozhodnutie včas. Výnosy sa rozdeľujú medzi členské štáty podľa podielu stanoveného v prílohe IIb a v súlade s odsekmi 4 až 9.

3. Týmto sa zriaďuje investičný výbor fondu. Investičný výbor tvorí jeden zástupca z každého prijímajúceho členského štátu, Komisie a EIB a traja zástupcovia, ktorých zvolia ostatné členské štáty na obdobie 5 rokov. Predsedá mu zástupca Komisie. Jeden zástupca každého členského štátu, ktorý nie je členom investičného výboru, sa môže zúčastňovať na zasadnutiach výboru ako pozorovateľ.

4. Predtým ako sa prijímajúci členský štát rozhodne financovať investíciu zo svojho podielu vo fonde, predloží daný investičný projekt investičnému výboru a EIB.

Ak EIB potvrdí, že investícia patrí do oblastí uvedených v odseku 1a, môže členský štát pristúpiť k financovaniu investičného projektu zo svojho podielu.

Ak investícia do modernizácie energetických systémov, ktorá sa má podľa návrhu financovať z fondu, nepatrí do oblastí [...] uvedených v odseku 1a [...], investičný výbor posúdi technickú a finančnú životaschopnosť takejto investície vrátane súvisiaceho zníženia emisií a vydá odporúčanie na financovanie investície z fondu. Súčasťou tohto odporúčania môžu byť návrhy týkajúce sa vhodných nástrojov financovania.

[4a presunutá do 5a]

5. Investičný výbor sa usiluje prijímať odporúčania konsenzom. Ak investičný výbor nedokáže dospieť k rozhodnutiu konsenzom v lehote, ktorú určil predseda, prijme rozhodnutie jednoduchou väčšinou. [...]

Ak zástupca EIB neschváli financovanie investície, odporúčanie [...] sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. [...] Zástupca členského štátu, v ktorom sa investícia uskutoční, a zástupca EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať. Tento pododsek sa neuplatňuje na malé projekty financované prostredníctvom pôžičiek od národných podporných bánk alebo grantov ako príspevkov na vykonávanie vnútroštátneho programu na dosiahnutie konkrétnych cieľov v súlade s cieľmi fondu na modernizáciu za predpokladu, že v rámci programu sa využíva maximálne 10 % podielu členského štátu stanoveného v prílohe IIb [...].

- 5a. Všetky akty alebo odporúčania EIB alebo investičného výboru podľa odsekov 4 a 5 sa prijímajú včas a [...] uvedú sa v nich dôvody, na ktorých sa zakladajú. Takéto akty a odporúčania sa zverejnia. [...]
6. Prijímajúce členské štáty sú zodpovedné za sledovanie realizácie v súvislosti s vybranými projektmi.
7. Prijímajúce členské štáty každoročne podávajú Komisii správu o investíciách financovaných z fondu. Táto správa sa zverejňuje a obsahuje:
- a) informácie o financovaných investíciách v jednotlivých prijímajúcich členských štátoch;
 - b) posúdenie pridanej hodnoty z hľadiska energetickej efektívnosti alebo modernizácie energetického systému dosiahnutej pomocou investície.
8. Investičný výbor každoročne podáva Komisii správu o skúsenostiach s hodnotením [...] investícií. Komisia do 31. decembra 2024 s ohľadom na zistenia investičného výboru preskúma oblasti pre [...] projekty uvedené v odseku 1a a základ, z ktorého investičný výbor vychádza pri tvorbe svojich odporúčaní [...].

9. Komisia sa splnomocňuje prijímať vykonávacie akty [...] týkajúce sa podrobných pravidiel prevádzkovania fondu. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a.¹²

(8) V článku 11 ods. 1 sa dopĺňa tento [...] pododsek:

„Zoznam zariadení, na ktoré sa počas piatich rokov počnúc 1. januárom 2021 vzťahuje táto smernica, sa predloží do [30. septembra 2018]¹² a zoznam na nasledujúcich päť rokov sa predloží každých nasledujúcich päť rokov. Každý zoznam obsahuje informácie o výrobnéj činnosti, prenose tepla a plynov, výrobe elektrickej energie a emisiách na úrovni podzariadení za prvých päť kalendárnych rokov pred jeho predložením. Kvóty sa pridelujú bezodplatne len tým zariadeniam, o ktorých sa poskytnú tieto informácie.“

(9) V článku 11a sa vypúšťajú odseky 8 a 9.

(10) V článku 11b sa vypúšťa odsek 7.

(11) Článok 13 sa nahrádza takto:

„Článok 13

Platnosť kvót

Kvóty vydávané od 1. januára 2013 majú neobmedzenú platnosť. Pri kvótach vydávaných od 1. januára 2021 sa musí uviesť, v ktorom desaťročnom období počnúc 1. januárom 2021 sa vydali, pričom platia pre emisie od prvého roka daného obdobia.“

(12) V článku 14 ods. 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Komisia prijme vykonávacie akty týkajúce sa podrobných dojednaní o monitorovaní a nahlasovaní emisií uvedených v odsekoch 1 a 2 a v prílohe IV.

Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a.“

¹² O dátume by sa malo rozhodnúť v neskoršom štádiu so zreteľom na dátum konečného schválenia návrhu smernice.

(13) V článku 15 sa štvrtý a piaty pododsek nahrádzajú takto:

„Komisia prijme vykonávacie akty týkajúce sa overovania správ o emisiách podľa zásad stanovených v prílohe V, ako aj akreditácie overovateľov a dohľadu nad nimi. Stanoví podmienky akreditácie a odnímania akreditácie, vzájomného uznávania a vo vhodných prípadoch aj partnerského hodnotenia akreditačných orgánov.

Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a.“

(14) V článku 16 sa odsek 12 nahrádza takto:

„12. Komisia sa splnomocňuje prijímať vykonávacie akty obsahujúce podrobné pravidlá postupov uvedených v tomto článku. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom uvedeným v článku 22a.“

(15) [...] Článok 19 ods. 3 [...] sa nahrádza takto:

„[...] Komisia sa splnomocňuje prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 na doplnenie tejto smernice stanovením všetkých potrebných požiadaviek týkajúcich sa registra Únie na obdobie obchodovania, ktoré sa začína 1. januára 2013, a na nasledujúce obdobia vo forme štandardizovaných elektronických databáz, ktoré obsahujú spoločné prvky údajov na sledovanie vydávania, držby, prenosu alebo rušenia kvót a podľa potreby aj na zabezpečenie prístupu verejnosti a dôvernosti. Prijme aj ustanovenia o nadobudnutí účinnosti pravidiel vzájomného uznávania kvót v rámci dohôd o prepojení systémov obchodovania s emisiami.“

(15a) V článku 21 sa dopĺňa tento odsek:

„4. Každé tri roky sa v správe uvedenej v odseku 1 zároveň venuje osobitná pozornosť rovnocenným opatreniam prijatým pre malé zariadenia vylúčené z EU ETS. Táto otázka sa zväží v rámci výmeny informácií uvedenej v odseku 3.“

(16) V článku 22 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Komisia sa splnomocňuje prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 s cieľom zmeniť podľa potreby prílohy k tejto smernici s výnimkou príloh I, IIa a IIb na základe správ ustanovených v článku 21 a skúseností s uplatňovaním tejto smernice. Prílohy IV a V sa môžu zmeniť s cieľom zlepšiť monitorovanie, nahlasovanie a overovanie emisií.“

(17) Vkladá sa tento článok:

„Článok 22a

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre zmenu klímy zriadený článkom 26 nariadenia (EÚ) č. 525/2013. Tento výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia neprijme návrh vykonávacieho aktu a uplatňuje sa článok 5 ods. 4 tretí pododsek nariadenia (EÚ) č. 182/2011.“.

(18) Článok 23 sa nahrádza takto:

„Článok 23

Vykonávanie delegovania právomocí

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 3d ods. 3, článku 10 ods. 4, článku 10a ods. 1 [...], článku 10b, [...] článku 19 ods. 3, článku 22, článku 24 [...] a článku 25a sa Komisii udeľuje na dobu neurčitú od (*).

(*) dátum nadobudnutia účinnosti základného legislatívneho aktu.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 3d ods. 3, článku 10 ods. 4, článku 10a ods. 1 [...], článku 10b, [...] článku 19 ods. 3, článku 22, článku 24 [...] a článku 25a môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
- 3a. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s expertmi, ktorých určili jednotlivé členské štáty, v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva z 13. apríla 2016.
4. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
5. Delegovaný akt prijatý podľa článku 3d ods. 3, článku 10 ods. 4, článku 10a ods. 1 [...], článku 10b, [...] článku 19 ods. 3, článku 22, článku 24 [...] a článku 25a nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.“.

(19) Článok 24 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Od roku 2008 môžu členské štáty uplatňovať obchodovanie s emisnými kvótami v súlade s touto smernicou na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, pri zohľadnení všetkých relevantných kritérií, najmä účinkov na vnútorný trh, možného narušenia hospodárskej súťaže, environmentálnej integrity systému Únie a spoľahlivosti plánovaného systému monitorovania a nahlasovania za predpokladu, že začlenenie takýchto činností a skleníkových plynov schváli Komisia v súlade s delegovanými aktmi, na ktorých prijímanie sa Komisia splnomocní v súlade s článkom 23, ak sa zaraďujú činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I.“;

b) v odseku 3 sa druhá veta nahrádza takto:

„Komisia sa splnomocňuje prijímať delegované akty na doplnenie tejto smernice na tento účel. “

(20) Článok 24a sa mení takto:

a) v odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Takéto opatrenia musia byť v súlade s aktmi prijatými podľa článku 11b ods. 7. [...] Komisia sa splnomocňuje prijímať vykonávacie akty obsahujúce harmonizované pravidlá postupov uvedených v tomto článku. Tieto vykonávacie akty sa prijímajú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 22a “.

b) odsek 2 sa vypúšťa.

(21) Článok 25 ods. 2 sa vypúšťa.

(22) V článku 25a sa prvé dva pododseky odseku 1 nahrádzajú takto:

„V prípade, že tretia krajina prijme opatrenia na zníženie vplyvu letov s odletom z tejto krajiny a pristávajúcich v Únii na zmenu klímy, Komisia po konzultácii s touto treťou krajinou a členskými štátmi v rámci výboru uvedeného v článku 23 ods. 1 posúdi dostupné možnosti s cieľom zabezpečiť optimálnu interakciu medzi systémom Únie a opatreniami tejto krajiny.

Komisia sa splnomocňuje prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 na zmenu prílohy I k tejto smernici, aby sa ustanovilo, že lety prichádzajúce z dotknutej tretej krajiny sa vyjmú z činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I, alebo aby sa ustanovili akékoľvek iné zmeny činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I, ktoré si vyžaduje dohoda prijatá podľa článku 218 zmluvy.

(22a) V článku 27 ods. 3 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Každé takéto zariadenie zostane v systéme Únie na zvyšné obdobie uvedené v článku 11 ods. 1, počas ktorého sa doň znovu začlenilo.“

(22b) Článok 30 sa nahrádza takto:

„Článok 30

*Preskúmanie z hľadiska vykonávania Parížskej dohody
a vývoja trhov s uhlíkom v iných významných ekonomikách*

1. Ustanovenia tejto smernice [...] sa preskúmavajú z hľadiska medzinárodného vývoja a úsilia o dosiahnutie dlhodobých cieľov Parížskej dohody.
 2. Opatrenia na podporu určitých energeticky náročných priemyselných odvetví, ktoré môžu podliehať úniku uhlíka, ako sa uvádza v článkoch 10a a 10b, sa preskúmavajú aj z hľadiska opatrení politiky v oblasti klímy v iných významných ekonomikách.
 3. Komisia podá správu Európskemu parlamentu a Rade po každom globálnom hodnotení, ktoré sa dohodlo v rámci Parížskej dohody, najmä pokiaľ ide o potrebu dodatočných politík a opatrení Únie na účely potrebného zníženia emisií skleníkových plynov zo strany Únie a jej členských štátov, pričom podľa potreby môže Európskemu parlamentu a Rade predložiť návrh na zmenu smernice.“
- (23) V prílohe IIa k smernici 2003/87/ES sa vypúšťajú záznamy v súvislosti s Belgickom, Talianskom, Luxemburskom a Švédskom.
- (24) Príloha IIb k smernici 2003/87/ES sa nahrádza znením uvedeným v prílohe I k tejto smernici.

(25) Príloha IV sa mení v súlade s [...] prílohou II k tejto smernici.

Článok 1a

Zmeny rozhodnutia (EÚ) 2015/1814

Článok 1 rozhodnutia (EÚ) 2015/1814 sa mení takto:

(1) **v odseku 5 prvom pododseku [...] sa dopĺňa táto veta:**

„Odchyľne od uvedeného sa do 31. decembra 2023 percentuálne podiely a 100 miliónov kvót, ktoré sa uvádzajú v tomto pododseku, zdvojnásobia [...].“

(2) **[...] vkladá sa tento odsek:**

„5a. Pokiaľ sa nerozhodne inak v rámci prvého preskúmania v súlade s článkom 3, kvóty umiestnené v rezerve, ktoré presahujú celkové množstvo kvót, s ktorými sa počas predchádzajúceho roka obchodovalo formou aukcie, nie sú od roku 2024 ďalej platné.“

Článok 2

Transpozícia

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do [18 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tejto smernice]. Znenie týchto ustanovení bezodkladne oznámia Komisii.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Prechodné ustanovenie

Členské štáty pri plnení svojich povinností stanovených v článku 2 ods. 1 prvom pododseku tejto smernice zabezpečia, aby sa ich vnútroštátne právne predpisy transponujúce článok 10, článok 10a ods. 5 až 7, článok 10a ods. 8 prvý a druhý pododsek, článok 10a ods. 12 až 18, článok 10c a článok 11a ods. 8 a 9 smernice 2003/87/ES, naposledy zmenenej rozhodnutím (EÚ) 2015/1814, a prílohy IIa a IIb k nej naďalej uplatňovali do 31. decembra 2020. Zoznam uvedený v prílohe k rozhodnutiu Komisie 2014/746/EÚ¹³ sa uplatňuje naďalej do 31. decembra 2020.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 5

Adresáti

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli

Za Európsky parlament
predseda

Za Radu
predseda

¹³ Rozhodnutie Komisie 2014/746/EÚ z 27. októbra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES určuje zoznam odvetví a pododvetví, ktoré sa považujú za odvetvia a pododvetvia vystavené vysokému riziku úniku uhlíka medzi rokmi 2015 až 2019 (Ú. v. EÚ L 308, 29.10.2014, s. 114).

[...]

PRÍLOHA I

Príloha IIb k smernici 2003/87/ES sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA IIb

Rozdelenie finančných prostriedkov z fondu na modernizáciu do 31. decembra 2030

	Podiel z fondu na modernizáciu
Bulharsko	5,84 %
Česká republika	15,59 %
Estónsko	2,78 %
Chorvátsko	3,14 %
Lotyšsko	1,44 %
Litva	2,57 %
Maďarsko	7,12 %
Poľsko	43,41 %
Rumunsko	11,98 %
Slovensko	6,13 %“

V časti A prílohy IV k smernici 2003/87/ES **sa** odsek pod štvrtým nadpisom „Monitorovanie emisií iných skleníkových plynov“ nahrádza takto:

„Použijú sa normatívne alebo schválené metódy vytvorené Komisiou v spolupráci so všetkými relevantnými stranami a prijaté podľa článku 14 ods. 1.“.
